宗教改革500週年紀念活動開幕共融禮拜

各位親愛的弟兄姊妹平安！

　基督徒彼此會互相拜訪，這是從教會建立一開始就有的傳統。使徒保羅就是傳道旅行者最典型的範例。保羅到小亞細亞、亞洲、甚至到了歐洲的羅馬。我們可以想像在當時的交通條件下，這是一個非常長的旅程。比起今天來說，從台北到柏林的這段旅程，看起來就像小孩子的遊戲那樣簡單。

　所以，你們可以想像我是多麼的高興，可以這麼簡單從柏林到台北，成為大家的座上客。我非常感謝大家對我的邀請。

　其實使徒保羅首先是將福音傳到亞洲的。然後在傳到歐洲之前，他是先傳到中東和小亞細亞等地方。每位歐洲的基督徒如果到亞洲來，都應該記得這段歷史，也就是福音是從亞洲開始的。等到很久以後，才有來自美國或歐洲的宣教師再度來到亞洲，將福音再度傳給亞洲人。

　我到台灣的這段旅程中，這段回憶對我來說是非常重要的。我來到這裡只有三天，但是我對於大家待客的熱忱非常感動。因為我知道我是來到跟我一樣的基督徒當中，是來到兄弟姊妹當中，是來到相同的信仰的人當中。

　雖然我並不了解大家的語言，我的講道必須透過吳小姐的翻譯，才能夠讓大家瞭解。但我是怎麼知道、有這樣的確信我是被歡迎的呢？因為超越這些語言上的差異，我們知道我們的教會同樣是建立在耶穌基督的根基上。這段經文，也就是使徒保羅在我們剛剛念的那段經文所寫的，因為上帝已經立耶穌基督做唯一的根基。沒有人能夠在耶穌基督以外，建立其他的根基。

　在500年前的宗教改革，重新又讓我們想起這段經文。透過宗教改革，讓我們再重新的去理解這段經文要告訴我們什麼。當時的基督徒建立起非常宏偉的教堂。但與這些宏偉的教堂比起來，保羅所講的才是真正的教會。保羅所講的一個真正的教會，其根基應該是以耶穌基督做為活生生的磐石所建立的。

　當我在當柏林區主教時，他必須負責的教區有2300間教會，是一個非常大的教區，其中包含了不同的人與文化，好像石頭太多了。在這樣的狀況下，我特別想到這段經文，在這麼多的差異性當中，給我一個安慰就是，耶穌基督才是唯一的教會的根基。500年前的宗教改革，讓我們重新去思想這段經文的重點。

　當時的宗教改革是從威騰堡大教堂開始的，它是一個大學城，從柏林要坐一個小時的火車。來此之前的兩個禮拜，我剛好去參加威登堡大教堂重新整修的獻堂禮拜。為什麼這座教堂要花這麼多的精神與成本來整修？因為這座教堂就是宗教改革起初的發源地，也是德國新教教會很重要的指標。

　在宗教歷史上，我們都知道這就是馬丁路德當時將宗教改革文件貼在該教堂的門上。你可以想像，這座教堂的大門就像當時新的大學的佈告欄一樣，馬丁路德將新的告示貼在佈告欄上。就像很多新的大學貼上新的活動通知在佈告欄上，邀請大家參加新大學裡很多教授所做的很多新的宗教辯論。可以想像馬丁路德是邀請當時的人去參加在這個新教的大學裡面所做的新的宗教辯論。馬丁路德一生所努力的題目，研究的主題就是「上帝的義」。馬丁路德主張：上主的義是不能夠過任何金錢購買的，也不能透過人做任何善事來交換。上主將自己的義賜給我們，我們只能夠抱著一顆感恩的心，也抱著回轉的心來接受上帝的義。基督徒的生活應該從此開始活在信仰中，隨時準備有個新的開始。

　這就是馬丁路德在他的95條抗議文內容的縮影，他一生也在做這樣的努力。對這樣的主題來說，城堡的大教堂是個正確的地方，或許，馬丁路德並不像我們後來所描述的那樣，真的親自拿著一把鐵鎚，把95條釘在大門上。我們後來會想，既然這是基督教裡這麼大的事件，誰應該有責任訂那張95條抗議文呢？或許馬丁路德沒有去釘，而是馬丁路德將這95條直接交給教堂裡面的員工或是任何一個人，然後再交給出版商來發表。馬丁路德也特別強調，用使徒保羅的話說，每個人都必須忠於他自己的使命。到底是否真的貼在門上，這件事其實已經不是那麼重要了。

　後來95條抗議文幾乎傳遍整個歐洲，像大火一樣的延燒。因為當時古騰堡發明印刷術，而透過印刷術傳達。當時的歐洲人並不知道在很久以前，中國就已經發明了印刷術，在當時就已經開始印書了。歐洲人對於印刷術的發明及傳播，其實是非常興奮的。當時歐洲人並不知道，其實中國人早在兩千年前就發明了印刷術。宗教改革並不是如現今所講的，要去建立一個全新的教會。其實當時的宗教改革家，他們的目的都不是要建立自己的教會，也不是要建立路德的教會，也不是要建立加爾文的教會，而是他們想要透過這樣的運動，為福音再開創新的空間。

　因為上帝已經立耶穌基督做唯一的根基，世界上已經沒有其他的根基了。雖然我們現在在慶祝宗教改革500週年，但是整個基督教會的創會歷史並不是在1517年10月31日，而是在耶穌基督升天以後的聖靈降臨節就已經建立了。

　所以當我們在慶祝宗教改革的時候，不是要紀念任何一位宗教改革家，而是要紀念耶穌基督的復活。

　我們在宗教改革裡面所紀念的中心，並不是任何宗教改革家所寫的文章及所寫的書。當我們紀念宗教改革的時候，是讓我們再度想起要回到耶穌基督的面前。讓人開心的事是，這是全世界的人一起進行的。胡伯教授很高興能在台灣跟大家一起紀念。

　對於曾任新教的主教來說，令我感到興奮的是，在2016年10月31日天主教的教宗方濟各，也要在瑞典參加由路德宗合辦的宗教改革紀念禮拜。這讓我們看見，我們一起紀念宗教改革，它是一個普世的大事。

　這讓我們更謙卑、更感恩。為什麼我們感恩，就是因為這樣的普世慶祝活動，在幾十年前是不可想像的，也不可能發生。我們必須謙卑下來，讓我們在紀念時，再回想起到底什麼是宗教改革的精神。我們要再度想起，整個基督徒的團體是多麼的緊密。

　在過去並沒有普世的觀念，所以大家挶限在自己的信仰團體、自己的語言、自己的民族當中。所以我們要紀念宗教改革的精神，應該以更寬廣的角度、合一的角度來看我們共同的福音。

　我們以更寬廣及合一的心來紀念宗教改革，並不是因為全球化的關係。而是我們想要讓上主的恩典、創造的恩典及為整個人類的恩典，能夠展現在全世界的面前。

　所以對我們來說，很重要的是，明年我們要紀念宗教改革的這一整年，必須要想到，我們是要將上主的恩典傳達到世界。

　針對我們能夠邁向共同合一的教會來說，是非常有價值的。這裡面有個很好的例子，就是在1999年的時候，在德國，聯合信義宗與路德宗的教會以及天主教會，共同針對因信稱義的問題，發表一個談話。這份聲明是我們共同以感恩的心，接受上帝賜給我們因信稱義的恩典。這顯示這是一個共同合一的教會所發表的信仰的聲明。意思是說，耶穌基督是我們共同的根基。接下來，在2007年，新教更進一步的講到，他們接受只要是在教會裡面，接受因父、子、聖靈的洗禮，其他的教會也會共同接受。2007年，為了讓大家接受共同洗禮聲明的儀式，胡伯牧師與德國天主教團的主席做了一個很美的共同儀式。只要在大公教會的洗禮是彼此接納的。在這樣的基礎上，他特別高興今天有機會在這裡舉行共融禮拜，特別是跟我們的總主教一起。

　透過種種共融與合一的儀式與過程，讓我們更深信，我們的教會是建立在彼此和好的差異中的一個共同的教會。所以在2017年紀念宗教改革時，能夠透過此活動促進彼此的共融與合一。在這樣的時刻，我們抱著能更往前一步的盼望，希望有天這兩個教會能夠在主的桌面前，共同守聖體、聖事，進行聖餐。因為我們兩教會是共同負擔耶穌給我們的在這個世界的宣教使命。

　即使我們彼此有很多的不同，但是我們還是可以合一的，一起為這個世界做一些事。這是非常重要且不容忽視的。

　因為耶穌基督是教會的唯一根基，所以我們紀念宗教改革的活動，其實也在紀念耶穌基督。在這樣的前提下，我們還是要重新審視，宗教改革帶給我們哪些推動的力量和思想。

　宗教改革帶給我們另外兩個推動的力量，第一，我們都有自由，而且是跟我們的良心連結。第二，每個人在上帝面前都是平等的。這不是為了符合世界潮流，而是跟每個基督徒人的形象很相關。因為我們相信每個人都是上主的子女。每個人不管他的宗教信仰是什麼，出生根源是什麼，不管他的國籍是什麼，不管他的民族、種族是什麼，我們每個人都是上主的子民。這樣的觀點就不會帶來自我的批判。

　其實我們在整個基督宗教的歷史當中，我們看到的是相反的。我們看到基督宗教區分異教徒及外邦人。其實人性的尊嚴已受到很大的損害。因為基督宗教的教會在過去曾有這一段黑暗歷史，所以必須經過一段很長的時間，基督徒才認識到每個人是平等的，每個人都有他的尊嚴。

　今天我們感受到身為基督徒有責任去實踐這個信息。我們在這個世界看到，各地都有貧富的差距，或是也有敵視外國人的現象，也有男性與女性之間的不平等，這些都是值得我們再努力的。

　昨晚，我聽到歐巴馬夫人的演講，她特別講到：這個世界的標準在於，就是看它的男人是怎麼對待女人的。我希望，這句話不是只出於女人的口，而是每位男性都應該有這樣的認知。

　並不是米雪兒歐巴馬提出這樣的觀點就是新的。如果這樣的觀點能夠成為大家日常生活的認知，成為大家的常識，我們才能夠說平等已經真正的實現了。耶穌基督是我們教會唯一的根基，這段經文不是讓我們走向狹窄，而是走向一個寬廣的道路。當我們承認耶穌基督是我們唯一的根基的時候，我們不是在捆綁自己，而是讓自己更自由。這句話不是要限制我們，而是要鼓勵我們。它不是讓我們走向更狹窄的狀況，而是走向更寬廣的世界。

　我們在倚靠上帝的當中，能夠找到上帝對我們不限制、無條件的肯定及接納。基督徒不應該將上帝給我們的肯定及接納，只留在我們身上。因為每個人都應該在耶穌基督面容的光照當中，把這樣的肯定和接納也傳達給別人。所以我們深信耶穌基督是我們唯一的根基，在這樣的精神當中，讓我們記起當時的宗教改革所帶來的信息。我們也必須在我們的時代當中，背負這樣的精神。

　在台北也像在威登堡一樣，不論在德國或在台灣，或在亞洲或歐洲，我們都必須背負這樣的精神。因為沒有人可以立其他的根基，除了耶穌基督以外。

　讓我們一起低頭禱告：

慈悲憐憫人的上主，我們感謝你可以讓我們遇見耶穌基督，也接受福音。我們也因為耶穌基督是我們共同的主，所以讓我們能夠合一。

　我們要靠著寬容的心，彼此接納，接受彼此的不同。求你讓我們能夠抱著喜樂的心，來接受你的信息及福音。讓我們能夠活出這樣的信仰，能夠讓人看到，你給予我們完全的自由。特別在這樣的信仰當中，我們也紀念那些因為宗教的原因被逼迫的人。因為宗教的原因被歧視的人，或是因宗教的原因流離失所的人。我們也求你讓他們能夠在你保護的臂膀當中，能夠脫離宗教的迫害。也讓所有的政治人物，能夠透過國際政治的方式，能夠有勇氣，讓這些人能夠脫離宗教上的迫害。

　我們也求你，讓我們的男性與女性之間，都能夠彼此尊重，真正平等。也讓男孩子和女孩子，都能夠接受同樣的教育。我們也求你賜福給接下來在全世界以及台灣舉辦的紀念宗教改革500週年的活動。也讓我們透過這樣的活動，把祝福傳給其他的人。讓耶穌基督的福音，能夠光照在這個世界上。也讓所有的人能夠感受到喜樂與和平。也求你祝福今年為了慶祝宗教改革500週年在台灣的所有活動。也求你祝福在台灣這個國家所有的基督教會。我們這樣祈求都是奉主耶穌基督的聖名，阿們！

總幹事林芳仲牧師報告：

各位牧長平安，

今天很高興各位出席這個共融感恩禮拜。我們紀念宗教改革500週年，特別邀請前德國國家福音教會總會議長沃夫剛．胡伯牧師（ Rev. Dr. Wolfgang Huber）擔任講師，他以「宗教改革與普世人權」提醒我們，耶穌基督就是我們共同的根基。我們紀念宗教改革，並不是為了去開拓另一個教派，是為了讓福音有新的面貌和空間，讓我們能一起跟隨耶穌基督。這點我覺得沃夫剛．胡伯牧師帶給我們很好的信息。我想邀請大家為此，天主教會和基督教會共同在主耶穌基督裡，繼續為了基督的福音做見證，榮耀上帝、利益眾人。讓我們以掌聲感謝胡伯牧師。

這次的共融禮拜，由天主教和台灣基督長老教會共同主辦。我特別向大家介紹，德國駐台辦事處處長歐博哲，也特別來參加這次的禮拜，他本身也是位天主教徒，我們鼓掌歡迎他。他之前為了轉型正義，也曾來到濟南教會演講。天主教會台灣地區主教團總主教洪山川神父、推動宗教對話的鮑林神父、天主教會台灣地區主教團秘書長陳科神父以及輔仁聖博敏神學院杜樂仁神父也來參加。

我們也感謝台灣基督長老教會總會議長Sudu Tada牧師及書記薛伯讚牧師的服事，以及吳信如社長的翻譯。濟南教會黃春生牧師與聖歌隊特別協助這次的服事，我們也非常感謝他們。另外，還有德國柏林差會派來的第三位實習生Ms. Judith Zuber，目前在高雄漁民海員中心實習也在我們當中。希望以後長老教會也能夠派青年到德國實習。最後特別介紹昨晚從加拿大回到台灣的林哲夫教授。以上我簡單的介紹，願上帝祝福大家平安！

天主教會台灣地區主教團總主教洪山川神父致詞及祝禱：

在祝禱之前，我特別要感謝台灣基督長老教會總會的邀請，讓我能和大家一起禮拜。我也很高興能夠聽夠聽到胡伯牧師的講道，我感到在半小時內我改變很多。天主教教宗方濟各最近說了一則笑話：他問，Who is better？哪個教會比較好？是路德宗還是天主教會？他回答說，當我們在一起那是最好的。我今天聽到胡伯牧師說的這番話，一直感覺到他張開的雙手怎麼比我想像的還要寬？一直在邀請我們一起回家吧！回到耶穌基督這塊基石上。再次謝謝他今天的證道。這會帶給我們基督徒很大的希望。我們500年來一直在渴望著這一天，希望能夠很快的到來。

慈悲全能的上主，求你祝福所有為著合一而努力的基督徒。因為我們正在紀念宗教改革500週年的時刻，求你賜給我們，來自你合一且更新的聖神。你的教會必須不斷更新，因為我們常會面臨偏離你聖神引導的危險，而只是依照我們個人的需求與想望來走。求你赦免我們，我們經常違背耶穌基督要我們合一的教導，任憑己意、相互敵對。祈求上主，賜給我們合一的聖神，賜給我們你自由與寬廣、包容、智慧的聖神，賜給我們和好的聖神，讓我們基督徒可以辨認出我們共同的信仰根基，且正因為我們是基督徒，我們的使命就是用正確的方法見證基督，要讓世人重新看見基督，這也是天主教與基督教雙方在宗改500年後應該攜手實踐的方向，讓上主的慈悲憐憫，透過我們的和好，溫暖這個冷酷的世界。

宗教改革500週年的慶典是一個和好的機會，我們一起「紀念」這個讓兩個教會一起更新的起點。即使有一些禮儀或神學上的差異，但是，兩者還是「在基督裡合一」的，而面對目前的世界局勢，更需要兩個教會一起合作。

新舊教在宣教的使命中，面對二十一世紀世界更艱困的局勢，需要攜手同行，以新的合作、新的心志、新的行動，一起見證上帝對這個世界的恩典與祝福。特別是，教宗方濟各也將於2016年的10月31日宗教改革紀念日，特別前往瑞典參加由世界路德宗與天主教聯合主辦的慶祝活動，這是500年來第一次天主教參與新教的宗教改革紀念，更顯明新舊教在普世合一這條路上必須更團結地攜手並進。

因此，我們祈求上主，讓我們在這裡一起舉行這個「共融感恩禮拜」的基督徒們，藉此讓台灣的所有民眾看見，基督福音將在兩大宗派的團結中，成為台灣社會的光與鹽，承擔台灣未來將面臨的挑戰，以及盡一份我們台灣人身為世界公民的心力。我們這樣懺悔、祈求、感恩，都是奉主耶穌基督的名，阿們。